

تجوید؛ از وجوب تا حرمت*

(رعایت قواعد تجویدی از دیدگاه فقیهان شیعه و اهل سنت)

محمد علی محمدی**

چکیده:

درباره لزوم یا عدم لزوم رعایت قواعد تجویدی، نظریات متفاوت و گاه متضادی وجود دارد. از سویی برخی دانشوران، رعایت قواعد تجوید را حرام می‌دانند. از دیگر سو، عده‌ای آن را همانند نماز، واجب عینی می‌دانند. برخی از دانشوران نیز بین یادگیری قواعد تجوید و عمل به آن تفکیک قائل شده‌اند. چنان‌که در این بین، تفصیل‌های دیگری نیز به چشم می‌خورد. در این مقاله ضمن یادآوری مهم‌ترین نظریات در این باره، از حدود و معیار و جوب مباحث تجوید سخن گفته شده است. نگارنده معتقد است تنها رعایت قواعدی از مباحث تجویدی واجب است که عمل نکردن به آن، مخل صحت قرائت باشد و برخلاف نظریه مشهور، تشخیص صحت و فساد باید به کارشناسان واکذارشود، نه عرف مردم.

کلیدواژه‌ها:

تجوید / قرآن / حکم / وجوب / حرمت / تجوید علمی / تجوید عملی

* تاریخ دریافت: 1394/3/10، تاریخ تأیید: 1394/4/15

** عضو هیأت علمی پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی aqamohammadi@gmail.com

مقدمه

دانش تجوید یکی از دانش‌های پرکاربرد قرآنی است. دانش فقه نیز از دانش‌های اسلامی است که در همه افعال مسلمانان نقش مستقیم دارد. بررسی رابطه این دو دانش که موضوع این مقاله است، دارای اهمیت فراوانی است؛ زیرا علاوه بر آنکه می‌تواند حکم تکلیفی تلاوت قرآن، قرائت در نماز، تلبیه، اذان و... را روشن کند، از مباحث کلیدی تلاوت نیز محسوب می‌شود. با توجه به اهمیت یاد شده، در مقاله فرارو برآئیم ضمن یادآوری اقوال فقیهان و عالمان قرائت، در صورت امکان، بین اقوال جمع کرده، یا نظریه مناسب‌تر را برگزینیم.

تعاریف

فقه در لغت به معنای فهم (طربی، 355/6) یا علم دین (فراهیدی، 370/3) یا رسیدن به علم غایب از طریق علم شاهد (ragib، 642) است. در اصطلاح برای فقه چند تعریف ارائه شده که مناسب‌ترین آن چنین است: فقه یعنی دانش به دست آوردن احکام شرعی فرعی به وسیله روش‌های معینی از منابع فقه. (فخرالمحققین، 264/2)
حلی، قواعد الأحكام فی معرفة الحلال و الحرام، (8/1)

تجوید، مصدر باب تفعیل و از ماده «جود» در لغت به معنای نیکی، خوبی و انجام دادن کاری به شکل نیکو آمده است (فراهیدی، 169/6) و «جَوَادُ الْقِرَاءَةِ» یعنی قرائتش را به خوبی و بدون پستی و زشتی انجام داد (ابن منظور، 136/3؛ ابن جزری، 210/1). تجوید گاهی در رفتار نیز کاربرد دارد؛ همانند تجوید الکفن والثیاب. (موسوعة الفقه الاسلامی، 117/25)

برای تجوید در اصطلاح علوم قرآن چند تعریف ارائه شده است. از جمله:

- 1- تجوید یعنی رسیدن به نهایت اتقان و استواری و زیباسازی. تجوید قرآن، ادای حقوق حرف و حفظ ترتیب و مراتب هر یک و تلفظ روان و فصیح حرف از مخرجش بدون افراط و تفریط است. (دانی، 68)
- 2- تجوید یعنی ادای حروف از مخرجش همراه با اعطای «حق» و «مستحق» آن حرف. (موسوی بلدہ، 26)

3- ابن حزرجی تجوید را آرایه تلاوت و پیرایه قرائت دانسته و گوید:

«تجوید عبارت است از اعطای حقوق حروف به آنها و حفظ ترتیب و مراتب آنها و بازگرداندن حرف به مخرج و اصل آن و پیوستن آن به نظریش و تصحیح لفظ و تلطیف زبان با نظر به صیغه و ساختمان هر کلمه، بدون اسراف و تکلف و افراط.»

(بن جزری، النشر فی القراءات العشر، 212/1؛ تهانوی، 386/1)

این تعریف از سایر تعاریف کامل‌تر بوده و دیگر تعریف‌هایی که از تجوید شده، همانند همین تعریف، ناقص هستند. (رک: حسنی، 50؛ دانی، 68؛ سیوطی، الإنقان فی علوم القرآن، 346/1)

درباره حق و مستحق حروف نیز اندکی اختلاف به چشم می‌خورد. روشن‌ترین تفاوتی که در این باره گفته شده، این است که حق حرف، یعنی تلفظ حرف از مخرج خودش و با توجه به صفاتی که در نهاد حرف وجود دارد و ذاتی آن است؛ یعنی صفاتی که نمی‌توان آنها را از حرف سلب کرد (حسنی، 50)، زیرا وجود حرف و تمایز آن از سایر حروف و آواها بر رعایت صفات مذکور مبتنی است؛ مانند صفت جهْر، شدَّت و استعلاء.

مستحق حرف، به کیفیت صوتی و آوایی گفته می‌شود که در ترکیب حروف و پیوند آنها ایجاد می‌شود. احکام تجوید از قبیل ادغام، مد، اخفاء، اقلاب و... از مستحقات حروف است (جریسی، 13). از این‌رو مستحق حروف، صفات عرضیه‌ای است که از صفات ذاتی نشأت می‌گیرد. (حسنی، 51)

به عبارت روشن‌تر، حق حروف یعنی مطالعه آواها و حروف به طور تنها و منفرد. مستحق حروف یعنی مطالعه آواها و حروف در حال ترکیب. (ستوده نیا، 260/6)

کاربردهای واژه «تجوید»

بررسی کاربردهای تجوید از آنجا برای ما حائز اهمیت است که دریابیم از کاربردهایی که امروزه این واژه دارد، کدام یک موضوع بحث ماست. امروز واژه تجوید در مفاهیم گوناگونی به کار می‌رود. این کاربردها عبارتند از:

۱. تجوید نظری: علم تجوید، قواعد و ضوابطی است که دانشمندان این فن برای صحیح خواندن الفاظ قرآن کریم وضع کرده‌اند؛ مباحثی چون مخارج و صفات حروف، تفحیم و ترقیق، ادغام، مدّ و قصر و مانند آن.

۲ تجوید عملی: یعنی یافتن مهارت لازم در تلفظ صحیح واژگان عربی. دانشمندان تجوید معتقدند این مهارت از طریق استماع از استاد و عرضه حروف و کلمات بر او حاصل می‌شود (لیب، ۱۴۲). تجوید عملی همان رعایت کردن قواعد تجویدی است که موضوع اصلی این مقاله است.

۳. قرائت به روش تحقیق: امروزه بیشتر قاریان، روش‌های قرائت را به چهار روش ترتیل، تحقیق، تحدیر (حدّر) و تدویر تقسیم کرده‌اند. قرائت تحقیق یعنی خواندن قرآن با حداقل آرامش و تأثیّر، همراه با اشباع مدها، تحقیق همزه‌ها، اتمام حرکات، تحقیق مخارج حروف و ... که همه اینها در سایه قرائت آیات با حداقل سرعت میسر است. گفته می‌شود امروزه در مصر، «قرائت مُجَوَّدٌ یا تجوید القرآن» بیشتر به معنای سبک اجرایی و آهنگین قرآن به روش تحقیق به کار می‌رود. (ستوده نیا، ۶/۲۶۰؛ لیب، ۱۰۸، ۱۱۵، ۱۱۳)

غالب فقیهانی که از مباحث تجویدی سخن رانده‌اند، ذیل بحث ترتیل از آن سخن گفته‌اند و در موارد زیادی، تعریفی که از ترتیل کرده‌اند، با تعریف تجوید هماهنگ است. (شهید ثانی، الفوائد المثلية لشرح الرسالة النفلية، ۱۸۸؛ همو، الروضۃ البھیۃ فی شرح اللمعة الدمشقیۃ، ۱/۴۰۶؛ شیخ انصاری، کتاب الصلاة، ۱/۴۲۰؛ موسوی عاملی، ۳/۳۳۷؛ بحرانی، ۸/۱۷۳؛ حسینی عاملی، ۷/۲۳۰؛ ابن حجر، ۹/۷۷؛ العینی، ۲۰/۷۵؛ مبارکفوری، ۸/۱۹۴)

تجوید و فقه

فقیهان مباحث تجوید را در چند باب از ابواب فقه به بحث نشسته‌اند. از جمله:

۱. تجوید در اذان و اقامه

بیشتر فقیهان تصویح کرده‌اند که رعایت قواعد تجویدی تا جایی که باعث اخلال در معنای اذان و اقامه نشود، لازم نیست، ولی در مواردی که باعث اخلال در معنا

می شود، رعایت تجوید واجب است (شهید ثانی، الروضۃ البهیہ فی شرح اللمعۃ الدمشقیۃ، 583/1؛ ابن عابدین، 418/1؛ طباطبائی یزدی، 425/2 و 431؛ حکیم، 589/5؛ بروجردی، 374/2 و 418). برخی از فقهان نیز لحن در اذان را مطلقاً مکروه می دانند. (ابن قدامه، المغنی، 444/1؛ همو، الشرح الكبير، 415/1)

2. تجوید در نماز

تمامی فقهان شیعه قرائت نماز به عربی صحیح را واجب می دانند (امام خمینی، تحریر الوسیله، 166/1؛ گلپایگانی، 168/1). رعایت قواعد تجوید در نماز به شرطی واجب است که عدم رعایت آن باعث اخلال در معنا شود (بحرانی، 173/8؛ همدانی، 106/12؛ اعرج، 115/1). آنان مدار در صحت تلفظ را عرف می دانند، نه دقت‌های دانشمندان تجوید (محمد حسن نجفی، 400/9؛ امام خمینی، تحریر الوسیله، 134/1؛ همو، استفتاءات، 161/1؛ طباطبائی یزدی، 464/2). غالب دانشوران اهل سنت نیز صحت قرائت را تا آنجا که مکلف به عسر و حرج نیافتد، واجب می دانند (نووی، 65/2 و 3؛ شریینی، 157/1؛ شروانی، 37/2؛ خطاب رعینی، 425/2؛ شافعی صغیر، 482/1)، ولی مواردی را که باعث حرج شود (مانند رعایت تفاوت بین ضاد و ظاء)، واجب نمی دانند. (فخر رازی، 69/1؛ عظیم آبادی، 11/29؛ ابن عابدین، 682/1)

نظر مشهور فقهان معاصر شیعه، اگر نگوییم اجماع، بر این است که رعایت محسناتی که دانشمندان تجوید ذکر کرده‌اند، واجب نیست. (شهید ثانی، الفوائد المللیة لشرح الرسالۃ النفلیة، 188؛ موسوی عاملی، 337/3؛ نجفی، حسن بن جعفر، 145؛ امام خمینی، تحریر الوسیله، 134/1؛ طباطبائی یزدی، 521/2؛ کاشف الغطاء، کشف الغطاء، 398/9؛ نجفی، 180/3)

3. تجوید در تلبیه

از منظر فقهان، احرام عمره تمتع و حج آن و احرام حج افراد و احرام عمره مفرده، جز با تلبیه منعقد نمی شود (حلی، قواعد الأحكام فی معرفة الحلال و الحرام، 419/1؛ همو، مختلف الشیعه، 51/4؛ فخر المحققین، 1/287؛ شهید ثانی، فوائد القواعد، 367؛ امام خمینی، تحریر الوسیله، 324/2؛ شیخ طوسی، 315/1؛ ابن ادریس حلی، 532/1)

پس لازم است تلبیه به شکل صحیح ادا شود و کسی که توانایی ادای آن به شکل صحیح را دارد، نمی‌تواند به شکل ملحوظ آن را ادا کند. (طباطبایی یزدی، 664/4؛ امام خمینی، تحریرالوسیله، 380/1)

4. تجوید در دعا

رعایت قواعد تجویدی در دعا نیز شایسته و خوب است. عده‌ای رعایت قواعد تجوید در دعا را نیز واجب می‌دانند. روایت امام جواد⁷ نیز می‌تواند شاهد نظریه یاد شده باشد. از آن حضرت نقل شده که: «دعای ملحوظ بهسوی خداوند بالا نمی‌رود» (حرّ عاملی، 56/7). ولی عده زیادی از فقیهان، دعای ملحوظ را با شرایطی جایز می‌دانند. یکی از پاسخ‌های آنان به روایت فوق این است که مراد از دعای ملحوظ، دعایی است که برخی از شرایط دعا را نداشته باشد؛ زیرا لحن در مستحبات باعث فساد آن نمی‌شود. (کاشف الغطاء، کشف الغطاء، 192/3)

امام خمینی (تحریرالوسیله، 166/1؛ حاشیه وسیلة النجاة، 166)، آیت الله خویی (موسوعة الإمام الخوئی، 391/15) آیت الله گلپایگانی (حاشیه وسیلة النجاة، 166/1) و برخی دیگر از فقیهان، دعای در قنوت به کلمات ملحوظ از حیث ماده و اعراب را به شرطی جایز می‌داند که خطای فاحش در لحن نبوده و در معنا تغییری رخ ندهد (کاشف الغطاء، العروة الوثقی فی الدین، 37)، ولی در ذکرها واجب تأکید می‌کنند که به غیر عربی صحیح جایز نیست.

5. تجوید در قرائت قرآن کریم

غالب دانشوران معتقدند رعایت تجوید در قرائت قرآن نیز سزاوار، و تجوید، زیبایی قرآن است. (سیوطی، الإتقان فی علوم القرآن، 346/1)

آنچه گذشت، بدان معنا نیست که همه آنچه عالمان تجوید و قرائت می‌گویند، از نظر فقهی نیز رعایت آن واجب باشد، بلکه معیاری که در نماز گذشت، در اینجا نیز صادق است. (امام خمینی، تحریرالوسیله، 134/1)

نظريات درباره حکم تجويد

درباره حکم تجويد بالغ بر بيسط نظريه ارائه شده که برخى از آنان عبارتند از:

1. حرمت فراگيری قواعد تجويد و رعایت آن

عاده‌اي معتقدند تجويد حرام است. دليل آنان، بدعت بودن تجويد و اخلالي است که تجويد در مخارج حروف ايجاد می‌کند. اين افراد معتقدند کسانی که از تجويد دم می‌زنند، در واقع آن را به عنوان دين و کاري ديني تلقى می‌کنند. اين در حالی است که تجويد در دين اسلام جايي ندارد. قرآن و سنت هيجى گاه مردم را به تجويد تشويق نکرده‌اند، پس تجويد می‌تواند يكى از مصاديق بدعت حرام باشد.

نظريه حرمت تجويد علاوه بر منابع اهل سنت، در سخنان برخى از دانشمندان شيعه نيز دیده می‌شود. به عنوان نمونه، آيت الله شيخ محمد جمیل حمود العاملی، از دانشمندان لبنانی می‌نويسد:

«به نظر ما تجويد به دو دليل جاييز نيست:

اول اينكه اين کار از بدعت‌های مخالفان است که در زمان حاضر نيز اکثر شيعيان به آن دچار شده‌اند.

دوم اينكه در دانش تجويد قواعدي وجود دارد که باعث اخلال در اخراج حروف از مخارج خودش شده، به گونه‌اي که نمي‌توان آن را از ديگري تشخيص داد. به عنوان نمونه، اهل تجويد برای زيباسازی، يك حرف را در ديگري مندمج و داخل می‌کنند. مثلاً در آيه شريفه {يَا بُنَىٰ إِرْكَبْ مَعَنَوْ لَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ} (هود 42)، آن را به شكل «ارکم معنا» می‌خوانند، چون باه را به ميم تبديل می‌کنند. و اين تحريف صريح آيه شريفه است. همچنين آنان در مواردي که جاي توقف نيست، برای رعایت قواعد تجويد، توقف می‌کنند که باز هم باعث تحريف قرآن می‌شود. به گفته محدث بحراني، وقف‌هایي که اهل تجويد قرار داده‌اند، بر اساس فهم خودشان از تفسير آيات و گاه برخلاف چيزی است که در روایات آمده. مثلاً آنان در آيه شريفه {وَ مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ} (آل عمران 71)، بر سر کلمه «الله»، علامت وقف لازم نهاده‌اند، چون تصور کرده‌اند که «راسخون در علم»، تأويل متشابهات را

نمی‌دانند، در حالی که برابر روایات مستفیضه، راسخون در علم، ائمه : هستند و آنان تأویل متشابهات را می‌دانند. و انگهی خداوند به ما دستور ترتیل داده است، نه تجوید و معنای ترتیل، خواندن با تأثی است.»

وی در پایان تأکید می‌کند که به نظر ایشان، تجوید به لحاظ فتوا حرام است، ولی ترتیل، یعنی خواندن با تأثی و وارد نکردن حرفی در حرف دیگر، مستحب و گاهی واجب خواهد بود. (<http://aletra.org/subject.php?id=1133>)

نقد و بررسی

در پاسخ به نظریه یاد شده می‌توان به چند نکته اشاره کرد:

۱- تجوید از نظر موضوع در تعریف بدعت نمی‌گنجد؛ زیرا هرچند کلمه تجوید در روایات نیامده، ولی لزوم رعایت مخارج حروف و حفظ وقوف که موضوع تجوید است، در روایات فراوانی آمده است (ابن جزری، النشر، ۲۰۹/۱؛ مجلسی، ۱۸۸/۸۱) و نام علمی را که در آن از ادای حروف و حفظ وقوف سخن گفته می‌شود، تجوید گذاشته‌اند.

۲- خواندن ظاهر قرآن بدون توجه به تجوید در برخی موارد امکان‌پذیر نیست. مثلاً «کهیعص» را چرا به شکل «كاف، ها، یا، عین، صاد» می‌خوانید؟ مگر غیر از این است که از طریق روایت، به این قرائت دست می‌یابیم؟ درباره سایر مباحث همانند تنوین، غنه، اخفا و... نیز همین گونه است (شتفیطی، ۴۴/۱۳). خلاصه اینکه علمی را که برای تبیین صحیح خوانی کلمات قرآن از جمله حروف مقطعه وضع شده، تجوید نامیده‌اند و این نام‌گذاری ربطی به بدعت ندارد.

۳- اگر سخن یادشده صحیح باشد، باید بسیاری از علوم اسلامی را نیز تحریم کنیم. به عنوان نمونه، در کدام روایت از اصطلاح «اصول فقه» برای دانشی که با این نام نامبردار شده، سخن به میان آمده است؟

۴- اینکه مخالفان یا عامه در این دانش از خاصه پیشرفت بیشتری داشته‌اند نیز نمی‌تواند دلیل بدعت یا حرمت یک دانش باشد.

۵- در مواردی همانند جمله «ارکب معنا» نیز اگر قرار است لغت صحیح عربی ملاک باشد، بسیاری از عرب‌زبانان معتقدند در این گونه موارد، باید باء «ارکب» به میم

تبديل و ادغام شود. به هر روی با توجه به اهمیت قرآن و وجوب قرائت در برخی موارد، باید راه و دانشی برای تشخیص وجود داشته باشد و آن، تجوید است.

6- پایه تجوید عملی، قرائت و شنیدن از شیخ قرائت است. پیامبر اکرم 6 قبل از آنکه متنی نوشته شود، قرآن را قرائت کرده و دیگران نیز شنیده و این قرائت، نسل به نسل به ما رسیده است. اینک از کجا بفهمیم که آیا پیامبر اعظم 6 «ارکمنا» خوانده، یا «ارکب معنا»؟ دانشی که به این سؤال پاسخ خواهد داد، دانش تجوید است. پس چگونه می‌توان آن را تحریم کرد؟

2. ناشایست بودن پرداختن به تجوید

برخی معتقدند حتی اگر آموختن قواعد تجوید و رعایت برخی از قواعد آن حرام نباشد، پرداختن به تجوید نه تنها اولویت ندارد، بلکه ناشایسته بوده و ما را از معارف قرآن دور می‌کند. پیروان این نظریه به دلایل زیر استدلال می‌کنند:

1- آیات قرآن؛ خداوند متعال در آیاتی بر این نکته تأکید می‌کند که قرآن برای پندآموزی، آسان شده است، چنان‌که می‌فرماید: {وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهُلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ} (قمر/17). از سوی دیگر، قرآن «الناس» (بقره/185) و «العالیمین» (یوسف/104) نازل شده و تأکید بر رعایت مخارج حروف در تلاوت قرآن با آسان نمودن قرآن برای همگان در تنافض است و نمی‌تواند هدف نزول قرآن، یعنی هدایت بشریت را مورد توجه قرار دهد؛ زیرا خواندن قرآن باید زمینه «انس با قرآن» را فراهم نماید، ولی التزام و الزام به رعایت مخارج و صفات حروف، مانع انس با قرآن است. وانگهی، عدم رعایت مخارج حروف موجب تغییر در معنا نمی‌شود؛ زیرا در خواندن آیات، با جملات و فرازها روبرو هستیم، نه کلمات تنها و بیرون از جمله و عبارت. شاید تلفظ غیر عربی کلمه «صمد» معنای آن را تغییر دهد، ولی زمانی که این کلمه در جمله و آن جمله در کنار دیگر جملات قرار گرفت، ذهن هر انسان آشنا با زبان را به معنای اصلی آن معطوف می‌نماید. برای مثال اگر مسلمانی ترک زبان، آیه {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} را «گل هو الله اهد» بخواند، هیچ فردی که آشنا با زبان قرآن است، در فهم معنای کلمات «گل» یا «اهد» دچار تردید نمی‌شود؛ زیرا سیاق آیه و سوره، ذهن را به سمت معنای این کلمات هدایت می‌کند. (غفاری، 15)

۲- روایات: روایات نیز بر عدم لزوم قواعد تجویدی دلالت دارند. به عنوان نمونه در روایتی که با تفاوت اندکی در بسیاری از کتاب‌های روایی آمده (ابن حنبل، 357/3؛ بخاری، 1/1؛ ابن أبي شيبة، 164/7؛ أبويعلى، 140/4؛ نووی، 56)، می‌خوانیم: «یکی از یاران پیامبر **۶** گوید: پیامبر نزد ما آمد و ما در حال قرائت قرآن بودیم و در بین ما عرب و عجم بودند. حضرت فرمود: بخوانید! همگی نیکوست. بهزودی قومی خواهند آمد که قرآن را همانند تیر، صاف و آماده می‌کنند. فایده نزدیک (و دنیوی) از آن می‌طلبند و از آن فایده آخرتی نمی‌طلبند.» (توبیجری، 122/2)

۳- سیره پیامبر و ائمه : در صدر اسلام، مردم با هر لهجه و زبانی که دوست داشتند، بدون رعایت قواعد دست‌وپاگیر تجویدی، قرآن را به آرامی و شمرده‌شمرده تلاوت می‌کردند. پیامبر اعظم **۶** نیز مردم را به قرائت یاد شده تشویق کرده و از آنان نمی‌خواست ابتدا قواعد تجویدی را بیاموزند، سپس قرآن بخوانند. (همان، 124)

۴- امام خمینی گوید:

«اساس اختلاف قاریان و اختلاف ارباب قرائت و اصحاب حرکات و سکنات از بعضی امور نشأت می‌گیرد که الآن سزاوار نیست به آنها اشاره کنیم. عرب‌ها پیش از قرآن، این فریب‌ها و نیرنگ‌ها را نداشتند... این سفره (تجوید و اختلاف قرائات) را پهن کردن تا گروهی سودجو در کنار آن به نان و نوابی برسند و در کنار آن، سیاست تعطیل علوم قرآن و تدبیر و تفکر در معارف آن، با صرف عمر و وقت پیرامون آداب قرائت بوده است.» (محمدی، 39)

۵- ایشان همچنین در بیان آداب قرائت قرآن می‌فرماید:
 «مقصود از آداب (قرائت) آن نیست که پیش بعض قراء متدالوی شده است که تمام هم و همت منصرف به مخارج الفاظ و تأدية حروف شود، بهطوری که علاوه بر آنکه از معنی و تفکر در آن به کلی غافل شویم، منجر به آن شود که تجوید آن نیز باطل گردد، بلکه کثیراً کلمات از صورت اصلیه خود به صورت دیگر منقلب شود و ماده و صورت آن تغییر کند. و این یکی از مکاید شیطان است... بلکه مقصود آدابی است که در شریعت مطهره منظور شده است، که اعظم و عمدۀ آنها، تفکر و تدبیر و اعتبار به آیات آن است.» (امام خمینی، شرح چهل حدیث، 499)

6- حاج آقا مصطفی خمینی نیز گوید:

«تجوید و اختلاف قرائات گویا از وسائل تأمین معيشت و از موجبات تقرب یافتن

به سلاطین و امرا و راه یافتن به دربار آنان بوده است که مذهب شیعه در این گونه

امور، هیچ‌گاه دستی نداشته است و هیچ یک از قراء، منا اهل‌البیت نبوده است.»

(مصطفی خمینی، 1/430)

7- برخی دیگر از دانشوران نیز اشاراتی به آنچه گذشت، دارند. (رک: محمدی، 40)

نقد و بررسی

درباره نظریه یاد شده نیز توجه به چند نکته ضروری است:

۱- در صدر اسلام نیز بسیاری از قواعدی که بعدها نام تجوید به خود گرفت، رعایت می‌شد. هرچند در این بین ممکن است به خاطر تعمق بیش از حد در فن تجوید، برخی، قواعدی اختراع کرده باشند که با مذاق شریعت هماهنگ نباشد، ولی این مطلب نباید بهانه‌ای برای عدم رعایت همه قواعد تجویدی باشد. این مطلب درباره فقه نیز جاری است. هم اکنون عده زیادی از مردم در ورطه سوساس گرفتار آمده‌اند. آیا می‌توان به دلیل احتمال وسوسی شدن عده‌ای، باب فقه را مسدود کرد؟

وانگهی، دلایل محکمی در دست است که در صدر اسلام نیز رعایت قواعد تجویدی در حدی که باعث صحیح خوانی قرآن شود، مورد توجه بوده و روایات فراوانی که درباره امام جماعت و اولویت امامت شخصی که قرائت او نیکوتر است، وارد شده، یکی از دلایل مطلب یاد شده است.

۲- روایت‌ها علاوه بر آنکه از نظر سندي مرفوعه هستند، به هیچ وجه بر ناشایسته بودن تجوید دلالت ندارند. مقصود از روایات این است که اکتفا به تجوید و بی‌توجهی به مفاهیم و عمل نکردن به قرآن ناشایسته است، چنان‌که امام باقر ⁷ نیز قاریان قرآن را به سه دسته تقسیم می‌کنند. دسته‌ای که قرآن را برای دنیا و تقرب به پادشاه یا سرافرازی نزد مردم می‌خوانند، دسته‌ای که حروف قرآن را حفظ، ولی حدودش را ضایع می‌کنند، و دسته‌ای که قرآن را دوایی بر دردهایشان می‌دانند. آن حضرت از گروه‌های سه‌گانه، تنها سومین گروه را رستگار می‌داند. (کلینی، 2/627)

۳- مقصود امام خمینی این است که پرداختن به ظواهر به تنها بی کافی نیست. کسی که تنها ظواهر را رعایت می کند و از باطن و حقیقت امر غافل می شود، در دام شیطان گرفتار آمده است. این مطلب در فقه نیز جریان دارد. کسی که تنها به ظواهر امر اکتفا کرده و به حقیقت آن وقوعی ننهد، در دام شیطان گرفتار است. امام امت گوید:

«ابوسفیان هم نماز می خواند، معاویه هم امام جماعت بود؛ ظواهر همین ظواهر است؛ آنچه این نماز را بالا می برد، آن روحی است که دمیده می شود به نماز، آن روح اگر باشد، نماز بالا می رود، نماز الهی می شود.» (امام خمینی، تفسیر سوره حمد، 124)

۴- نویسنده مقاله «تجوید، بودن یا نبودن»، با نهادن کلمه تجوید در پرانتز، سخن امام را تحریف کرده است. اصل سخن امام که در کتاب «تفسیر القرآن الکریم» آمده، بحث از اختلاف قرائات بوده و نه تجوید (مصطفی خمینی، 16/3). به عبارت دیگر، نویسنده مقاله، کلمه تجوید را خودشان در کلام امام نهاده اند.

۵- نظریه فقهی امام مبنی بر لزوم رعایت مخارج حروف در حد قرائت صحیح عربی نیز مؤیدی بر همین نکته است. ایشان معتقدند:

«واجب است حمد و سوره را به طور صحیح بخوانند، به طوری که اگر عمداً حتی یک حرف آن غلط خوانده شود، نماز باطل است... معنای صحیح خواندن حمد و سوره آن است که حروف آنها از مخرج ادا شود، به طوری که بگویند عربی صحیح است، اما تشریفات و زیبایی های تجویدی لازم نیست.» (امام خمینی، رساله نجاه العباد، 101)

اگر رعایت مخارج حروف در حد عربی صحیح واجب است، کدام دانش متکفل بیان این مطلب است که مخارج حروف یعنی چه و چگونه می توان آن را رعایت کرد؟

۶- همان گونه که در فتوای یاد شده از امام نیز مشاهده می شود، ایشان به پیروی از دیگر فقیهان، تشریفات و زیبایی های تجویدی را غیر لازم می دانند و بین واجب نبودن امری با ناشایسته بودن آن تفاوت بسیار است. هم اکنون تمامی فقیهان، حضور قلب در نماز را لازم نمی دانند. آیا این مطلب به معنای ناشایسته بودن حضور قلب در نماز است؟

۷- از آنچه در تبیین نظریه امام گذشت، مقصود حاج آقا مصطفی خمینی نیز روشن می شود. ایشان نیز رعایت قواعد تجویدی در حد صحیح خوانی را لازم می دانند، ولی محسنات تجویدی را لازم نمی دانند؛ چنان که گوید:

«قرائت قرآن بر وجه صحیح نزد عرب واجب است، ولی مراعات کمالات و محسناتی که در علم تجوید مقرر شده، واجب نیست و چه بسا موجب خستگی، بلکه خلل در قرائت می‌شود؛ زیرا از آنچه بین خودشان (دانشمندان تجوید) متعارف است نیز خارج می‌شود.» (مصطفی خمینی، 115/1)

- 8- محور سخن امام خمینی و فرزندشان، «جوزاً یا عدم جواز قرائت‌های مختلف» است. آنان در این مسأله معتقدند همان گونه که امام باقر 7 فرموده: «قرآن واحد است و از طرف خداوند واحد نازل شده و اختلاف قرائات از سوی قاریان آمده است» (عروسوی حوزی، 168/1)، پس با توجه به اینکه محور سخن درباره اختلاف قرائات بوده، هرچند در سخنان آیت الله سید مصطفی خمینی کلمه تجوید هم در کثار اختلاف قرائات آمده است (مصطفی خمینی، 430/1)، ولی مقصود ایشان همان اختلاف قرائات است که گاه در تجوید نیز از آن بحث می‌شود.
- 9- مقصود امام در کتاب «شرح چهل حدیث» نیز این است که قاری قرآن نباید همه همت خودش را صرف پرداختن به ظاهر قرآن کند، بلکه باید به مفاهیم و معانی قرآن نیز توجه کند. (امام خمینی، شرح چهل حدیث، 499)
- 10- موافقت با یک دانش به هیچ وجه به معنای موافقت با تمام مسائل و نظریات دانشمندان آن نیست. هر فقیه با توجه به مبانی و استدلالاتی که دارد، مسائل دانش را بررسی کرده و بر لزوم یا عدم لزوم آن فتوا می‌دهد. مسائل دانش تجوید نیز از این قاعده خارج نیست. فقهیان با تخصصی که در فقه دارند، در مسائل تجویدی نیز نظر فقهی خودشان را مطرح می‌کنند. حال ممکن است این نظریه فقهی با نظریه همه دانشمندان تجویدی هماهنگ باشد و گاه ممکن است با نظریه برخی از آنان ناهمانگ باشد، ولی این ناهمانگی به معنای این نیست که اصولاً تعلیم و تعلم تجوید غیر ضروری است.

3. استجباب تجوید

برابر این نظریه، یادگیری تجوید و عمل به قواعد آن حرام و بدعت نیست، ولی فتوا به وجوب آن نیز نمی‌توان داد. پس یادگیری تجوید و رعایت قواعد آن مستحب است؛ چنان‌که از صحیح بخاری نیز نقل شده که: «بین اهل دانش هیچ تردیدی وجود ندارد که

قرائت با تجوید، بهتر و بافضلیت‌تر است و قرائت بدون تجوید نیز جایز است» (العباد، 2/1). پیروان این نظریه در توضیح سخن ابن جزری مبنی بر لزوم تجوید گویند: «مقصود از این لزوم، فقهی نیست، ولی از آیه «وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا» و احادیشی که از قرائت قرآن به صوت حسن سخن به میان آورده، می‌توان استحباب تجوید را استخراج کرد.» (عدوی، 77/3)

برخی از دانشوران نیز معتقدند یادگیری تجوید علمی برای مردم عادی مستحب است، ولی برای اساتید قرائت و قاریان، بهدلیل عموم آیه نفر واجب است؛ زیرا یادگیری تجوید بدون تردید از موارد تفکه در دین است. پس اگر عده‌ای به یادگیری آن قیام کردند، این وظیفه از گردن دیگران ساقط می‌شود. (عطیه، 39/1)

نقد و بررسی

درباره این نظریه نیز ملاحظات زیر وجود دارد:

- 1- مهم‌ترین مباحث تجوید، ادای حق و مستحق حروف و حفظ وقوف است و از آنجا که لاقل بخشی از قرائت، یعنی قرائت نماز واجب است، ادای حروف و حفظ وقوف در آن نیز باید لازم باشد. پس نمی‌توان از این حیث بین مکلفان تفکیک قائل شد.
- 2- از دیگر سو، اثبات استحباب تمام مباحث تجویدی، حتی مباحثی که قاریان ماهر آن را درک می‌کنند، دلیلی ندارد.
- 3- آیه {وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا} نیز نمی‌تواند استحباب همه مباحث تجویدی را ثابت کند؛ زیرا برخی از مباحث آن از ترتیل محسوب نمی‌شوند.
- 4- ابن جزری و دیگر افرادی که قائل به وجوب هستند، مقصودشان وجوب فقهی است، از این رو کسی را که تجوید را رعایت نکند، گناهکار می‌دانند. (ابن جزری، الروضۃ الندية، 4)
- 5- از آیه نفر نیز نمی‌توان وجوب یادگیری تجوید نظری را استنباط کرد؛ زیرا رعایت تجوید عملی در مرتبه صحیح‌خوانی عرفی واجب عینی است. یادگیری در این حد از باب مقدمه واجب، واجب است و این مرحله، تفکه و ژرفاندیشی در دین

خوانده نمی‌شود. مراتب عالی تجوید نیز وجوبی ندارد و استدلال به آیه برای اثبات وجوب آن دوری است.

4. وجوب عینی تجوید

عده‌ای به وجوب عینی تجوید تصریح کرده‌اند، چنان‌که یکی از دانشوران می‌نویسد: «حکم شارع درباره تجوید، وجوب عینی آن بر همه مکلفان اعم از زن و مردی است که حتی یک سوره قرآن را بخواهد حفظ کند، زیرا این حکم با قرآن و سنت و اجماع اثبات می‌شود.» (مرصفی، 55)

برخی از قائلان به وجوب نیز هرچند به وجوب عینی یا کفایی آن تصریح نکرده‌اند، ولی شواهد و قرایین کلامشان بر این مطلب دلالت می‌کند که مقصودشان، وجوب عینی است. به عنوان نمونه ابن جزری تجوید را واجب دانسته گوید:

«وَالْأَخْذُ بِالْتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَاَزْمُ... مَنْ لَمْ يُجَوِّدِ الْقُرْآنَ آثِمٌ.» (سالم، 47)

که از کلمات «حَتْمٌ»، «لَاَزْمٌ»، «مَنْ لَمْ»، «آثِمٌ» و... می‌توان وجوب عینی را استنباط کرد. پیروان نظریه وجوب عینی به چند دلیل استدلال می‌کنند:

الف) آیه {وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا} (مزمل/4) که مقصود از ترتیل، قرائت آن با اطمینان، خشوع، تدبیر و رعایت قواعد تجویدی اعم از مدد، قصر و... است. امر در آیه دلالت بر وجود می‌کند و حضرت علی 7 نیز ترتیل را به تجوید حروف و معرفت وقوف تفسیر کرده است. (ابن جزری، النشر، 1/209)

ب) دلایل روایی، از جمله: ابن مسعود به شخصی قرآن می‌آموخت، وقتی به آیه {إِنَّمَا الصَّدَقاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ} (توبه/60) رسیدند، آن شخص، آیه را بدون مد خواند. ابن مسعود گفت: پیامبر این گونه آموزش نداده. سپس خودش آیه را با مد «فقراء» قرائت کرد و گفت پیامبر این گونه (با رعایت مد) به من آموزش داده است (حکیم، 6/237؛ هیثمی، 7/155). عدم رعایت مد، تغییری در آیه ایجاد نمی‌کند، ولی ابن مسعود قرائت بدون مد را اجازه نداده است؛ زیرا قرائت، سنت و روشی است که از اساتید قرائت دریافت شده و از آن پیروی می‌شود و ابن مسعود اجازه نداد به قرائتی به غیر از قرائت نبوی، قرآن خوانده شود و رعایت قرائت نبوی واجب است.

ج) اجماع؛ برخی تصریح کرده‌اند که تجوید از زمان پیامبر ۶ تا کنون واجب بوده اجماعاً. (مرصفی، 55؛ جریسی، 9)

د) تحریف قرآن در صورت عدم رعایت تجوید؛ به عنوان نمونه، آنچه بر پیامبر ۶ نازل شده، «الحمد لله» بوده. اگر کسی آن را «الحمد لله» بخواند، قرآن را تحریف کرده است. درباره حرکات نیز اگر کسی بگوید «صراط الذین انعمتْ علیهم»، باز هم قرآن را تحریف کرده است.

ه) روایات؛ از جمله روایاتی که پیامبر ۶ به دیگران دستور می‌دهد همانند قرائت ابن مسعود یا ابن ام عبد قرآن بخوانند. چنان‌که فرمود: «کسی که دوست دارد قرآن را شکوفا و تازه، همان‌گونه که نازل شده بخواند، باید بر قرائت ابن ام عبد بخواند» (ابن حنبل، فضائل الصحابة، 46؛ همو، مسنند احمد، 7/1؛ ابن ماجه، 49/1؛ مجلسی، 213/31). همچنین آن حضرت ابن ام عبد، معاذ بن جبل، أبي بن كعب و سالم مولی ابی حذیفه را مشخص کرد و به مردم دستور داد قرآن را از آنان بیاموزند (ابن حنبل، فضائل الصحابة، 41؛ بخاری، 218/4؛ مسلم، 148/7). این مطلب نیز ثابت می‌کند قرائت افراد یاد شده به‌خاطر رعایت قواعد تجویدی از دیگران بهتر بوده است و اگر صرف عرب زبان بودن کافی بود، هیچ دلیلی بر مشخص کردن این چهار نفر وجود نداشت.

113

نقد و بررسی

این نظریه نیز اشکالاتی دارد، از جمله:

الف) لزوم رعایت همه قواعد تجویدی نه تنها اجتماعی نیست، بلکه همان‌گونه که گذشت، برخی آن را حرام می‌دانند. در بین فقیهان اهل سنت نیز افرادی همانند غزالی، نه تنها تجوید را واجب عینی نمی‌دانند، بلکه روی خوشی به آن نشان نداده‌اند. (محمدی، 40)

ب) آیه شریفه نیز هیچ دلالتی بر لزوم عینی همه مسائل و مباحث تجوید ندارد. مقصود از ترتیل، ترسیل و تأثی در قرائت است و امر در آیه را نمی‌توان در همه مباحث تجوید بر وجوب حمل کرد، از این‌رو با توجه به سیره پیامبر ۶، امر یاد شده بر استحباب حمل می‌شود.

ج) روایت علوی نیز سند محکمی ندارد و حتی اگر بتوان روایت علوی در تفسیر آیه را پذیرفت، باز هم تنها می‌توان لزوم شمرده‌شمرده خواندن حروف (ترسل) و رعایت وقوف لازم را از آیه استدلال کرد و نه همه مباحث تجویدی را.

د) سخن یاد شده از ابن مسعود نیز دلالتی بر لزوم و وجوب یادگیری تجوید ندارد. این روایت صرف نظر از مشکلات سندی و مرفوعه بودنش (حکیم، 237/6)، حداقل دلالت می‌کند که ابن مسعود در مقام تدریس، به شاگردانش تأکید کرد که مد را رعایت کنند، ولی این مطلب به هیچ‌وجه بر وجوب رعایت مد دلالت ندارد، چه رسد به قوانین دیگر تجویدی همانند اماله و تقخیم و ترقیق و... .

ه) روایت ابن مسعود قضیه‌ای در واقعه خاص است و از آن نمی‌توان استفاده کلی کرد، بلکه مقتضای قرائت اعرابی به قصر و احتجاج ابن مسعود به فعل پیامبر ۶ این است که مد یاد شده نزد اهل لغت، لازم نبوده است. (همان)

و) کسانی که نافی تجوید هستند، هیچ گاه مقصودشان این نیست که همه‌کس حق دارند قرآن را هر طور که دوست دارند، چه صحیح و چه غلط، بخوانند. آنان نیز قبول دارند که غلط خواندن عمدی قرآن ناشایسته است. بحث آنان در لزوم و وجوب یادگیری قواعد دست‌وپاگیر تجوید از سویی، و رعایت ریزه‌کاری‌های تخصصی این دانش است که نه تنها به فهم قرآن کمکی نمی‌کند، بلکه مانعی برای فهم قرآن می‌شود. (امام خمینی، تحریر الوسیله، 1/134)

ز) روایاتی که مردم را برای یادگیری قرآن به ابن ام عبد و دیگران ارجاع می‌دهد نیز صرف نظر از مباحث سندی، نه تنها دلالتی بر لزوم و وجوب ندارند، بلکه بهترین دلیل بر استحباب مراجعه به این افراد است. از همین‌رو در روایت ارجاع به ابن مسعود، پیامبر ۷ فرمود: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَصْبًا...» (ابن حبیل، فضائل الصحابة، 46) و در ارجاع به ابن ام عبد فرمود: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ...» (ابن ماجه، 1/49) که هر دو لفظ «مَنْ أَحَبَّ» و «مَنْ سَرَّهُ» بر استحباب دلالت می‌کنند.

ح) حتی اگر بپذیریم که حضرت برای آموزش قرآن به این افراد ارجاع داده، باز هم این ارجاع دلیل نمی‌شود که اینان تجوید را بهتر رعایت می‌کردند. شاید علت ارجاع

این بوده که اینان ترتیل و تأثیر در قرائت را رعایت می‌کردند و آداب قرآن را بهتر از دیگران می‌دانستند یا بهتر می‌توانستند تدریس کنند و... .

۵. وجوب کفایی تعلیم و وجوب عینی رعایت قواعد

بر اساس این نظریه، یادگیری تجوید واجب عینی نبوده و بر همه مکلفان لازم نیست قواعد تجویدی را بیاموزند و اگر عده‌ای آن را یاد بگیرند، کافی است، ولی عمل به قواعد تجویدی بر همگان لازم است (حسنی، ۵۱؛ سالم، ۴۷). برای اثبات وجوب کفایی تعلیم، ادعای اجماع شده و برای لزوم عمل به قواعد تجویدی نیز به سخنان قدماًی دانشمندان قرائت و تجوید از اهل سنت استدلال شده که معتقد بودند رعایت همه اصول تجوید واجب است و کسی که آن را درست ادا نکند، گناهکار است؛ چه از مواردی باشد که عدم رعایت آن باعث تغییر در بنای کلمه و فساد معنا می‌شود، یا در غیر این موارد باشد. پس هرچه در کتب تجوید آمده، همانند ادغام و ...، آموزش همه آنها واجب است. دلیل این نظریه، لزوم و وجوب ادای صحیح کلمه و لزوم رعایت حق تلاوت قرآن است. (ابن جزری، النشر، ۲۱۱/۱)

نقد و بررسی

این نظریه نیز دارای اشکالاتی است، از جمله:

الف) ادعای اجماع برای وجوب کفایی یادگیری تجوید نیز نه تنها درست نیست، بلکه مواردی از خلاف آن گذشت.

ب) اینکه رعایت حق تلاوت قرآن نیز واجب است، خود نیازمند اثبات و استدلال فوق «دوری» است.

ج) الزام همه مردم به یادگیری همه مطالب تجویدی که دانشمندان این رشته، خود با یکدیگر اختلاف جدی دارند، نه تنها هیچ دلیل شرعی ندارد، بلکه به تکلیف به «ما لا يطاق» شبیه است.

د) برخی از دانشوران گفته‌اند یادگیری قواعد تجوید بر دو دسته واجب نیست: یکی کسی که قرائت را عملاً از اساتید قاری آموخته، و دیگری عرب‌زبانی که زبانش

فصیح باشد و لحن در قرائت هم نداشته باشد (جریسی، 30) که این نظریه، استثنایی بر نظریه وجوب تعلیم بوده و نظریه جدیدی محسوب نمی‌شود.

۶. تفکیک مباحث عمومی و تخصصی تجوید

برابر این نظریه، باید بین مباحث عمومی تجوید با مباحث تخصصی آن تفاوت قائل شویم. آموختن مباحث عمومی تجوید و عمل کردن به قواعدش می‌تواند مستحب باشد، اما رعایت قواعد تخصصی تجوید نه تنها لزومی ندارد، بلکه نهی از آن سزاوارتر است. عثیمین، یکی از فقیهان اهل سنت، ضمن انتساب نظریه یاد شده به ابن تیمیه (عثیمین، مجموع فتاوی و رسائل العثیمین، 26/206) می‌نویسد:

«تجوید واجب نیست. کسی که در حال اصحاب پیامبر ۶ و کسانی که بعد از آنان بودند، تأمل و دقت کند، درمی‌یابد که تجوید واجب نیست. اگر قائل به وجوب تجوید شویم، امروزه باید بسیاری از مردم، حتی امامان مساجد و بزرگان را گناهکار بدانیم. بسیاری از دانشمندان بزرگ هستند که اگر از مسائل تجویدی از آنان بپرسی، آن را نمی‌دانند. مهم این است که قرآن را بدون لحن و غلطی بخوانید که معنا را تغییر می‌دهد و آنچه ادغام آن ممکن نیست را ادغام ندهید و حتی الامکان حروف و حرکات را اقامه کنید. تجوید دو قسم است: یکی آنکه در آن مبالغه وجود دارد و از آن سخن گفته می‌شود، نهی کردن از این نوع از تجوید بهتر است تا جایز دانستن آن. قسم دوم تجوید طبیعی و پسندیده است، ولی آن را واجب نمی‌دانیم.» (همو، لقاء الباب المفتوح، 185؛ همو، مجموع فتاوی و رسائل العثیمین، 26/206)

نقد و بررسی

نظریه فوق نیز دارای چند ملاحظه جدی است، از جمله:

الف) صاحبان نظریه فوق تنها از نام تجوید پرهیز دارند و اسمش را نیاورده‌اند، ولی به خود مباحث تجوید ملتزم شده‌اند. اینکه گفته‌اند قرآن باید بدون لحن، صحیح، با رعایت ادغام و... خوانده شود، همان تجوید است.

ب) مباحث عمومی تجوید همان توجه به مخارج حروف و احکام وقوف است که چون آموختن حمد و سوره نماز واجب است، یادگیری بخشی از تجوید نیز لازم است.

ج) نهی از آموختن مباحث تخصصی نیز نهی بدون دلیل است. همان گونه که امر به فعلی نیازمند دلیل است، نهی از آن نیز نیازمند دلیل است.

د) با تأمل در سیره نبوی و اهل بیت و صحابه گرانقدر پیامبر ۶ و تابعین مشخص می‌شود آنان نیز به صحیح خواندن نماز اهتمام داشتند. پس لاقل بخشی از مباحث تجویدی لازم است.

ه) بین مباحث تجوید عمومی و تخصصی نیز مرز شناخته شده‌ای که بر اساس آن بتوان به استحباب و عدم استحباب حکم کرد، وجود ندارد.

و) نمونه‌ای که برای بحث مثال زده‌اند نیز شاهدی بر عدم وجود مرزی مشخص بین مباحث تخصصی و عمومی است. اینان گفته‌اند برابر روایتی، پیامبر ۶ بسمله را با سه مد در «الله» و «الرحمن» و «الرحيم» می‌خوانند (بخاری، 112/6). درباره اینکه سه مد یاد شده مد طبیعی است یا تخصصی، مناقشه جدی وجود دارد.

7. تفکیک بین وجوب صناعی و وجوب شرعی

برابر این نظریه، گاه مقصود از وجوب، صناعی است و گاه وجوب فقهی. (جریسی، 27 حافظ، 21)

راعیت قواعدی که ترک آن باعث تغییر کلمه یا فساد معنا می‌شود، واجب شرعی است و آنچه دانشمندان تجوید برای کامل کردن فرائت بدان اعتقاد دارند، ولی باعث فساد مبنا و معنا نمی‌شود، همانند ادغام و اخفاء، واجب صناعی است. (شیخ انصاری، 179/10: الموسوعة الفقهية الكويتية، 423/1)

مواردی را هم که دانشمندان تجوید با عنوان وقف لازم و غیر لازم مطرح کرده‌اند نیز اینچنین است. مقصود از وقف لازم این نیست که اگر کسی توقف نکرد، گناهی انجام داده باشد و خداوند او را عذاب کند، بلکه مقصود آنان این است که با توجه به معنای آیه، مناسب‌تر آن است که وقف کنند تا در صورت وصل، توهم تغییر معنا ایجاد نشود. (شهید ثانی، الفوائد المثلية لشرح الرسالة النفلية، 188؛ قاری، 20)

سخن محمد بن جزری نیز به وسیله فرزندش احمد شرح شده است. وی در شرح سخن پدرش که از وجوب تجوید سخن گفته، تأکید کرده که این وجوب برای کسی است که توانایی یادگیری داشته باشد.

دلایلی که برای نظریه یاد شده اقامه شده، وافی به مقصود صاحبان نظریه نیست، زیرا:

الف) افرادی همانند ابن جزری، تجوید را مطلقاً واجب می‌دانند و توضیح فرزند وی نمی‌تواند نظریه پدر را تخصیص بزند.

ب) خود ابن جزری قاریان قرآن را به سه دسته تقسیم می‌کند: نیکوکار مأجور، رشت گناهکار و معذور. سپس تصریح می‌کند که زشت گناهکار کسی است که می‌تواند قرآن را با عربی صحیح بخواند، ولی سستی کرده یا بر آنچه حفظ کرده، اکتفا می‌کند. وی افراد ناتوان از قرائت عربی را در دسته سوم جای می‌دهد. (ابن جزری، النشر، 211/1)

ج) روایت نبوی نیز بر فرض ثبوت آن، درباره کسانی است که نمی‌توانند قرآن را به خوبی بیاموزند و یا لهجه خاصی دارند. این گونه افراد که با سختی و کلفت قرآن را می‌آموزنند، اجرشان مضاعف است و این، ربطی به افراد توانا در یادگیری تجوید ندارد. د) توضیح فرزند ابن جزری ربطی به تفکیک بین واجب صناعی و واجب شرعی ندارد.

ه) این تفکیک مشکل اختلاف نظر در تجوید را حل نمی‌کند، زیرا اختلاف جدی بین فقیهان در واجب شرعی تجوید است.

8. تفکیک بین مراتب تجوید از واجب تا حرمت

برابر این نظریه، بین مباحث و مراتب تجوید تفاوت وجود دارد. آموختن برخی از مراتب تجوید واجب، برخی مستحب، بعضی مباح، پاره‌ای مکروه و برخی مراتب آن نیز حرام و ناشایست است.

رعایت آنچه باعث فساد در قرائت می‌شود، واجب است. آنچه نتیجه‌اش اختلاط حروف و یا ادغام مواردی است که نباید ادغام شود، ناشایسته و باعث افتادن در گناه است. مباحثی از تجوید که باعث زیبا شدن صوت و کمک به تدبیر در قرآن می‌شود، مستحب است. آنچه به شکل غنا باشد، مکروه، و آنچه باعث می‌شود کلام از اصل خودش خارج شود نیز حرام است (شقيقی، سلسلة الأسماء والصفات، 4/14). تغییرات صوتی و افزودن

یا کاستن از حد منقول در تلاوت، یعنی خواندن قرآن با الحان مطرب، ترجیع و چهچهه نیز حرام است؛ زیرا روایات از خواندن غنایی قرآن نهی کرده است. همچنین افراط در مد و اشیاع حرکات، به گونه‌ای که از فتحه الف و از ضمه واو تولید شود، مکروه و به نظر برخی حرام است و باعث فستق قاری و گناهکار بودن مستمع می‌شود. گفته شده مراد شافعی از کراحت نیز همین است. (الموسوعة الفقهية الكويتية، 10/182)

بنابراین یادگیری و رعایت قواعد تجویدی تنها در مواردی که به لحن جلی^۱ باز می‌گردد، واجب است. ولی در لحن خفی^۲ واجب نیست؛ چه از مواردی باشد که همه قاریان می‌فهمند، یا مواردی باشد که تنها قاریان ماهر می‌فهمند. (عطیه، 1/42)

نقد و بررسی

تفکیک فوق از حیث جامعیت و پرداختن به وجود مختلف و موارد متعدد تجوید قابل توجه است، ولی چند نکته درباره‌اش وجود دارد:

۱- حکم شرعی نیازمند دلیل است و بدون دلیل شرعی نمی‌توان موضوعی را به احکام واجب، حرمت، استحباب و کراحت متصف کرد. در حالی که غالب احکامی که در فرضیه فوق آمده، بدون مستند شرعی است.

۲- برای مواردی که تغییری در حرکت رخ دهد، ولی معنا تغییر نکند، نه تنها دلیلی بر حرمت وجود ندارد، بلکه می‌توان دلایلی برای جواز آن نیز ارائه کرد. این مطلب در مواردی که اختلاف در قرائت وجود دارد، روشن‌تر است.

۳- در این تقسیم مشخص نشده که مینا، همه قرائات هفت‌گانه بوده و تنها تغییری حرام است که مخالف همه قرائات هفت‌گانه و حتی ده و چهارده‌گانه باشد، یا تنها قرائت حفص از عاصم ملاک است؟

۴- مواردی نیز وجود دارد که برابر قواعد قرائت عربی، کلمه و بهویژه اعراب برخی کلمات را می‌توان به دو گونه خواند. آیا در این گونه موارد نیز هرچند تغییری در معنا رخ ندهد، می‌توان فتوا به حرمت داد؟

۵- پیروان این نظریه معتقدند برای موارد لحن خفی که تنها قاریان آن را می‌فهمند، خوف عتاب وجود دارد. این سخن نیز نه تنها دلیلی ندارد، بلکه با سیره مستمره پیامبر ﷺ، ائمه :، اصحاب و تابعان متعارض است.

9. وجوب صحت عرفی قرائت

بر اساس این نظریه، مباحث تجوید دو دسته‌اند: آنچه باعث صحت عرفی کلام شده و بدون رعایت آن مقدار، کلمات غلط ادا شده یا موجب تغییر در معنا می‌شود. یا نزد عرف، تلفظ کلمه یا حرف مورد نظر صدق نمی‌کند. در این بخش، رعایت قواعد واجب است. رعایت فراتر از آنچه گذشت، واجب نیست.

در این تفسیر، معیار و ملاک برای تشخیص، عرف است. وقتی کسی حرف «طاء» یا «ضاد» را تلفظ کرد، اگر عرف آن را «ضاد» یا «طاء» بداند، صحیح و کافی است؛ چه قواعدی را که اهل تجوید برای ادای این دو حرف وضع کرده‌اند، رعایت کند و چه نکند (بروجردی، 170/5؛ طباطبایی یزدی، 516/2). این نظریه را می‌توان مشهورترین نظریه بین فقهان معاصر شیعه دانست. آنان بارها تأکید کرده‌اند که شناختن مخارج حروف به شکلی که دانشمندان تجوید گفته‌اند، واجب نیست، بلکه اخراج حروف از مخارج اصلی آن کافی است؛ هرچند گوینده به مخارج یاد شده التفات نداشته باشد. پس معیار، صحت قرائت نزد عرف عرب است. (طباطبایی یزدی، 517/2؛ طباطبایی بروجردی، 236/6)

6- استحباب رعایت مواردی که تنها قاریان ماهر می‌فهمند نیز نه تنها دلیلی ندارد، بلکه دلایل عدم استحباب آن قوی‌تر بوده و با توجه به اختلافاتی که در این سطح وجود دارد، عمل به آن نیز مشکل است.

7- رعایت برخی از محسنات تجویدی که تنها قاریان ماهر می‌فهمند، در بسیاری از موارد، آدمی را از تفکر و تدبیر در آیات باز می‌دارد و ممکن است مقصود روایات از کسانی که قرآن می‌خوانند، ولی از گوش‌هایشان بالاتر نمی‌رود (ابن أبي شیبه، 167/7)، همین دسته باشند که تمام همت خود را مصروف الفاظ قرآن کرده و از معانی آن غافل می‌شوند.

نتیجه‌گیری

به نظر می‌رسد نظریه اخیر از دیگر نظریات ارائه شده جامع‌تر بوده و دربر گیرنده بسیاری از وجوهی است که یاد شد. در این نظریه بر وجوب تجوید عملی در مواردی که عدم رعایت آن باعث فساد نطق و معنا می‌شود، تأکید شده است.

حتی کسانی که تجوید را بدعت می‌دانند، بر صحت عرفی قرائت تأکید دارند. آنان که پرداختن به تجوید را ناشایسته می‌دانند نیز اذعان دارند که صحیح خواندن قرائت لااقل در نماز واجب است. قدر مسلم نظریه قائلان به وجوب عینی تجوید، وجوب تجوید عملی و پرهیز از غلط‌خوانی است. حتی کسانی که تعلیم را واجب کفایی می‌دانند نیز تجوید علمی را مقدمه تجوید عملی و وجوب آن را مقدمه می‌دانند. آنان که معتقد بودند بر اعراب فصیح تجوید لازم نیست، ملاکشان، صحت قرائت عملی بود، چنان‌که افرادی که بین تجوید تخصصی و عمومی تفکیک نهاده بودند نیز بر همین نظریه بودند. بقیه نظریات هم به نوعی با نظریه یاد شده هماهنگ هستند.

تنهای نکته‌ای که درباره این نظریه وجود دارد، احاله به عرف است که به نظر می‌رسد با توجه به دلایل وجوب رجوع عالم به جاہل و لزوم مراجعة به کارشناس، در این بحث نیز باید به کارشناس تجوید مراجعه نمود. به عبارت دیگر، همان گونه که در مباحث تکلیفی باید به کارشناس احکام، یعنی فقیه جامع الشرایط مراجعه کرد، در تشخیص موضوعات نیز باید به کارشناس موضوع مراجعه کرد. پس در بحث صحت و فساد نطق کلمات بهتر است به نظر کارشناسان مراجعه شود. اگر کارشناسان تلفظ کلمه‌ای را باطل و فاسد دانستند، آن‌گاه فقیه می‌تواند حکم آن را بیان کند.

تأکید می‌کنیم که اولاً کارشناس در این مرحله تنها فاسد یا صحیح بودن تلفظ، صرف نظر از محسنات تجویدی را بیان می‌کنند. همچنین آنان در این مسئله تنها موضوع را بیان می‌کنند و تشخیص حکم را بر عهده فقیه می‌گذارند. آنچه فقیه بیان می‌کند، این است که «واجب است قرائت در نماز صحیح باشد»، ولی تشخیص اینکه قرائتی صحیح یا فاسد است، به دانشمندان تجوید واگذار می‌شود، نه عرف.

پی نوشت ها:

- 1- لحن جلی خطاهایی است که بر الفاظ رخ داده و باعث اخالل به عرف قرائت می شود؛ چه معنا را تغییر دهد و چه ندهد. بدان دلیل آن را لحن جلی می نامند که اخالل در قرائت روشن و آشکار است؛ به گونه ای که عالمان قرائت و دیگران آن را می فهمند. این نوع لحن یا در مبنای کلمه است؛ مانند تبدیل حرفی به حرفی دیگر، یا در حرکت کلمه است؛ مانند تبدیل حرکتی به حرکت دیگر یا ساکن کردن آن. پرهیز از لحن جلی واجب است. (مصری، 73)
- 2- لحن خفی خطایی است که به لفظ عارض شده و مخل به عرف قرائت است، ولی معنا را تغییر نمی دهد و چون فقط دانشمندان فن قرائت آن را می فهمند، بدان خفی گفته می شود. این نوع از لحن نیز دو گونه است: یکی آنکه همه عالمان قرائت آن را می فهمند؛ همانند ترک اخفاء که گفته شده در عدم رعایت این نوع از مباحث تجویدی، خوف عتاب و تهدید وجود دارد. نوع دوم آنکه تنها قاریان ماهر آن را می فهمند؛ همانند تکرار راءها و تغليظ لامها در غیر محل آن. (الموسوعة الفقهية الكويتية، 10/182)

منابع و مأخذ:

1. قرآن کریم.
2. ابن ابی الحدید، عزالدین بن هبة الله؛ شرح نهج البلاغه، بیروت، دارالکتب العلمیه، 1418ق.
3. ابن ابی شیبه، عبدالله بن محمد؛ المصنف، به کوشش سعید محمد، بیروت، دارالفکر، 1409ق.
4. ابن جزری، محمد بن محمد؛ النشر فی القراءات العشر، تصحیح علی محمد الضباع، قاهره، دارالفکر، 1376ق.
5. _____؛ الروضة الندية شرح متن الجزرية، قاهره، المكتبة الأزهرية للتراث، 1422ق.
6. _____؛ غایة النهاية فی طبقات القراء، بیروت، دارالکتب العلمیه، 1361ق.
7. ابن حنبل، احمد؛ مسند احمد، بیروت، دار صادر، بی تا.
8. ابن عابدین، محمدامین؛ رذ المحتار علی الدرالمختار شرح تنویر الابصار، بیروت، دارالفکر، 1415ق.
9. ابن ماجه، محمد بن یزید؛ سنن ابن ماجه، بیروت، دار احیاء التراث العربي، 1395ق.

10. ابن منظور، محمد بن مكرم؛ لسان العرب، قم، ادب الحوزة، 1405ق.
11. ابن ابى داود؛ كتاب المصاحف، تحقيق محمد بن عبده، قاهره، الفاروق الحديثة، 1423ق.
12. ابويعلى، احمد بن على؛ مسند ابويعلى، بيروت، دارالمأمون للتراث، بي تا.
13. اصفهانی، سید ابوالحسن؛ وسیلة النجاة، قم، چاپخانه مهر، 1393ق.
14. اعرج، عمیدالدین بن عبدالالمطلب؛ کنز الفوائد فی حل مشکلات القواعد، قم، مؤسسة النشر الاسلامی، 1416ق.
15. انصاری، مرتضی بن محمد؛ كتاب الصلاة، قم، کنگره جهانی بزرگداشت شیخ انصاری، 1415ق.
16. بحرانی، یوسف بن احمد؛ الحدائق الناضرة فی أحكام العترة الطاهرة، قم، دفتر انتشارات اسلامی، 1405ق.
17. بخاری، محمد بن ابراهیم؛ صحيح البخاری، بيروت، دار الفكر، 1401ق.
18. بروجردی، مرتضی؛ مستند العروة الوثقی (الصلاۃ)، تقریر بحث آیت الله سید ابوالقاسم خویی، قم، انتشارات العلمیة، 1414ق.
19. تویجری، حمود بن عبدالله؛ إتحاف الجماعة بما جاء فی الفتن والملامح وأشرط الساعۃ، ریاض، دار الصمیعی، 1414ق.
20. تهانوی، محمد علی؛ موسوعة کشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، بيروت، مکتبة لبنان ناشرون، 1996م.
21. جریسی، محمد مکی نصر؛ نهاية القول المفید فی علم التجوید، قاهره، مکتبة التوفیقیه، بي تا.
22. حافظ، عبدالوهاب؛ هدایة الرحمن فی تجوید القرآن، دمشق، دار الصفاء، 1429ق.
23. حرّ عاملی، محمد بن الحسن؛ وسائل الشیعہ، قم، مؤسسه آل البيت :: 1410ق.
24. حسنه، شیخ عثمان؛ حق التلاوه، جده، دارالمناره، 1418ق.
25. حسینی عاملی، سید جواد بن محمد؛ مفتاح الكرامة فی شرح قواعد العلامة، قم، دفتر انتشارات اسلامی، 1419ق.
26. حطاب، محمد بن محمد بن عبدالرحمن؛ مواهب الجلیل لشرح مختصر خلیل، بيروت، دار الكتب العلمیة، 1416ق.
27. حکیم، سید محسن؛ مستمسک العروة الوثقی، قم، مؤسسه دار التفسیر، 1416ق.

28. حلى، ابن ادريس؛ السرائر، قم، نشر اسلامى، 1411ق.
29. حلى، حسن بن يوسف؛ مختلف الشيعه، قم، نشر اسلامى، 1412ق.
30. _____؛ قواعد الأحكام فى معرفة الحلال و الحرام، قم، دفتر انتشارات اسلامى، 1413ق.
31. خمينى، سيد روح الله؛ استفتاءات، قم، دفتر انتشارات اسلامى، 1382ش.
32. _____؛ تحرير الوسيلة، تهران، مؤسسه تنظيم و نشر آثار امام خمينى، 1421ق.
33. _____؛ تفسير سوره حمد، تهران، مؤسسه تنظيم و نشر آثار امام خمينى، 1375ش.
34. _____؛ شرح چهل حدیث، تهران، مؤسسه تنظيم و نشر آثار امام خمينى، بى تا.
35. خمينى، سيد مصطفى؛ تفسیر القرآن الکریم، تهران، مؤسسه تنظيم و نشر آثار امام خمينى، 1418ق.
36. خوبی، سید ابوالقاسم؛ موسوعة الإمام الخوئی، قم، مؤسسة إحياء آثار الإمام الخوئی، 1418ق.
37. دانی، عثمان بن سعید؛ التحديد فى الاتقان والتجويد، اردن، دار عمار، 1421ق.
38. راغب، حسين؛ المفردات، دمشق، دارالقلم، 1412ق.
39. سالم، صفوت محمود؛ فتح رب البرية شرح المقدمة الجزرية، جده، مكتبة الملك فهد الوطنیه، 1422ق.
40. سعيد، لبيب؛ الجمع الصوتي الاول للقرآن الكريم، قاهره، دارالكتاب العربي، بى تا.
41. سيوطى، عبدالرحمن بن ابوبكر؛ الإتقان فى علوم القرآن، قاهره، نشر الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1394ق.
42. شافعى صغير، محمد بن أبي العباس؛ نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج، بيروت، دار احياء التراث العربي، 1413ق.
43. شريینى، محمد بن احمد؛ معنى المحتاج الى معرفة معانى الفاظ المنهاج، بيروت، دار احياء التراث العربي، 1958م.
44. شروانى، عبدالحميد؛ حواشى الشروانى على تحفة المحتاج بشرح المنهاج، بيروت، دار احياء التراث العربي، بى تا.

45. شنقطی، محمد الحسن؛ سلسلة الأسماء والصفات، برابر نرم افزار المكتبة الشاملة (در این مجموعه، شماره درس همان شماره جزء است).
46. —————؛ شرح زاد المستقنع، برابر المكتبة الشاملة (در این مجموعه، شماره درس همان شماره جزء است).
47. طباطبایی بروجردی، حسین؛ تبیان الصلاة، تقریر: علی صافی گلپایگانی، قم، گنج عرفان، 1426ق.
48. طباطبایی بزدی، سید محمد کاظم؛ العروة الوثقى، قم، دفتر انتشارات اسلامی، 1419ق.
49. طریحی، فخرالدین؛ مجمع البحرين، بیروت، مؤسسه الوفاء، 1403ق.
50. طوسی، محمد بن حسن؛ المبسوط فی فقه الامامیه، تهران، المکتبة المرتضویه، بی تا.
51. عاملی، زین الدین بن علی (شهید ثانی)؛ الروضة البهیة فی شرح اللمعة الدمشقیة، قم، کتابفروشی داوری، 1410ق.
52. —————؛ الفوائد المللیة لشرح الرسالة النفلیة، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، 1420ق.
53. —————؛ فوائد القواعد، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، 1419ق.
54. العباد، عبدالمحسن؛ شرح سنن أبي داود، الشبکة الإسلامية، برابر المکتبة الشامله.
55. عثیمین، محمد بن صالح بن محمد؛ لقاء الباب المفتوح، نرم افزار المکتبة الشامله (شماره سخنرانی، همان شماره جزء است).
56. عدوی، أبوعبدالله مصطفی بن العدوی شلبایة المصری؛ سلسلة التفسیر، <http://www.islamweb.net>
57. عروضی حوزی، عبد علی بن جمعه؛ تفسیر نورالثقلین، قم، اسماعیلیان، 1373ش.
58. عسقلانی، ابن حجر؛ فتح الباری فی شرح صحيح البخاری، بیروت، دارالمعرفة، بی تا.
59. عطیه، قابل نصر؛ غایة المرید فی علم التجوید، قاهره، سایت موقع مکتبة المدینة الرقمنیة.
60. عظیم آبادی، محمد شمس الحق؛ عون المعبد، بیروت، دارالکتب العلمیه، 1415ق.
61. عینی، بدرالدین محمود بن احمد؛ عمدة القاری فی شرح صحيح البخاری، بیروت، دارالکتب العلمیة، 1421ق.
62. غفاری، مهدی؛ «تجوید در ترازوی نقد»، گلستان قرآن، شماره 124، مهر 1381، 10-16.

63. فخر رازی، محمد بن عمر؛ التفسیر الكبير، بيروت، دار احياء التراث العربي، بی تا.
64. فخر المحققین، محمد بن حسن بن يوسف؛ ایضاح الفوائد فی شرح مشکلات القواعد، قم، اسماعیلیان، 1363ش.
65. فراهیدی، خلیل بن احمد؛ کتاب العین، بيروت، دارالهجرة، 1409ق.
66. کاشف الغطاء، جعفر بن خضر؛ کشف الغطاء عن مبهمات الشريعة الغراء، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، 1422ق.
67. کلینی، محمد بن یعقوب؛ الکافی، تهران، دارالکتب الاسلامیة، 1375ش.
68. مبارکفوری، محمد عبدالرحمن بن عبدالرحیم؛ تحفۃ الاخوزی بشرح جامع الترمذی، بيروت، دارالکتب، 1410ق.
69. مجلسی، محمدباقر؛ بحار الأنوار، بيروت، دار احياء التراث العربي، 1403ق.
70. محمدی، حسام؛ «تجوید، بودن یا نبودن»، گلستان قرآن، شماره 139، دی 1381، 39-40.
71. مرصفى، یوسف عبدالفتاح؛ هدایة القاری الى تجوید کلام الباری، مدینه، دارالفجر الاسلامیه، 1421ق.
72. مرکز فرهنگ و معارف قرآن؛ دائرة المعارف قرآن کریم، قم، بوستان کتاب، 1386ش.
73. مصری، محمد نبهان بن حسین؛ مذکرة فی أحكام التجوید، بيروت، المکتب الاسلامی، 1417ق.
74. موسوی بلدہ، محسن؛ حلیة القرآن، تهران، سازمان تبلیغات اسلامی، 1369ش.
75. موسوی عاملی، محمد بن علی؛ مدارک الأحكام فی شرح عبادات شرائع الإسلام، بيروت، مؤسسة آل البيت :، 1411ق.
76. مؤسسه دائرة المعارف الفقه الاسلامی؛ موسوعة الفقه الاسلامی، قم، انتشارات مؤسسه دائرة المعارف الفقه الاسلامی، بی تا.
77. نجفی، عباس بن حسن؛ العروة الوثقی فی الدين، بی جا، مؤسسه کاشف الغطاء، بی تا.
78. نجفی، محمد حسن؛ جواهر الكلام، بيروت، دار احياء التراث العربي، بی تا.
79. نجفی، حسن بن جعفر؛ أنوار الفقاہة، نجف، مؤسسه کاشف الغطاء، 1422ق.
80. نسائی، احمد بن شعیب؛ سنن نسائی، بيروت، دارالکتب العلمیة، 1411ق.
81. نووی، محیی بن شرف؛ التبیان فی آداب حملة القرآن، بيروت، دار ابن حزم، 1414ق.

82. _____؛ المجموع (شرح المذهب)، بيروت، دار الفكر، بي تا.
83. نيشابوري، مسلم بن حجاج؛ صحيح مسلم، بيروت، دار الفكر، بي تا.
84. وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية؛ الموسوعة الفقهية الكويتية، الكويت، دار السلاسل، 1404ق.
85. هروي، قاسم بن سلام؛ غريب الحديث، تحقيق: محمد عبدالمعيد خان، حيدر آباد هند، مجلس دائرة المعارف العثمانية، 1964م.
86. هيشمي، على بن أبي بكر؛ مجمع الزوائد و منبع الفوائد، بيروت، دار الكتاب العربي، 1402ق.